

FAITH SERVICE CAMP CAMPAMENTO FE Y SERVICIO



St. Gabriel
the Archangel
Catholic Church

St. Gabriel *Programa de Verano* *para 5th a 8th grado*



Padres, ¿están buscando una experiencia apropiada para la edad para sus jóvenes en escuela secundaria? ¡Mira este programa! Los amigos son bienvenidos, pero deben registrarse con anticipación.

Qué: Campamento de Servicio de Fe

Cuándo: del 16 al 20 de julio de 2018, de lunes a jueves, de 8:30 a.m. a 4:00 p.m.; Viernes 8:30 a.m. a 8:30 p.m. (SERVICIO MAS VIAJE A VALLEY FAIR)

Quién: 5 ° - 8 ° grado (año escolar 2017-18)

Donde: las mañanas se invertirán en varios sitios de servicio; las tardes se dedicarán a actividades recreativas.

Costo: \$ 115 si se recibe antes del 1 de junio de 2018; \$ 145 si se registra del 1 de junio al 1 de julio. Esta tarifa no reembolsable cubre el transporte, la admisión a todas las actividades recreativas, materiales para la semana y una camiseta.

Los proyectos de servicio matutino pueden incluir Feed My Starving Children, Friends of the Mississippi River, hacer trabajo de jardinería para miembros de la tercera edad, ayudar en un estante de alimentos, etc. Las tardes se dedican a una variedad de actividades recreativas que incluyen juegos al aire libre, películas, día de playa, etc.

Los padres deben ser acompañantes durante un mínimo de un (1) día de campamento por cada niño registrado. El formulario de voluntariado para padres debe completarse y devolverse con la inscripción del joven para reservar el lugar de su hijo / hija. Los padres deben completar o estar al día sobre los requisitos de la Arquidiócesis de Ambiente Seguro (que incluyen capacitación Virtus, verificación de antecedentes y un Código de Conducta).

Póngase en contacto con Cindy Novak (952-540-4762) si tiene preguntas.

VIAJE A VALLEY FAIR: Para los participantes de FSC que quieran celebrar el logro de su semana, iremos a Valley Fair el viernes 20 de julio.

Almorzaremos juntos como de costumbre al mediodía, y abordaremos el autobús a las 12:30 PM. Regresaremos a las 8:30 PM. Este viaje es opcional. DEBE asistir a todo el viaje y usar el transporte proporcionado por St. Gabriel hacia y desde Valley Fair. ¡Marque la casilla correspondiente en el formulario de inscripción si desea unirse a nosotros! Los jóvenes que no irán a Valley Fair deben hacer arreglos para que los recojan del FSC antes de las 12:30 p. m. del viernes 20 de julio.



El precio del FSC NO se descuenta si los jóvenes eligen no ir a Valley Fair.



CAMPAMENTO FE Y SERVICIO St. Gabriel Autorización de los Padres

Fecha de recibido _____

Cantidad _____

Efectivo _____ Cheque# _____

Para uso de la oficina solamente

Fecha de entrega: VIERNES, 10 DE JUNIO, 2018 Favor de ver el Flyer o la página web para más información.

Destino: _____ Diferentes lugares de servicio y recreación Persona encargada Cindy Novak

Fecha: Julio 16-20, 2018 Horario 8:30AM-4:00PM (8:30AM-8:30PM VIERNES)

Costo: \$115 (\$145 después de Junio 1º) por persona (**no reembolsable**). Haga su cheque a nombre de St. Gabriel. Una forma de autorización de los padres es necesaria por cada participante.

Nombre del estudiante _____ '17-'18 Grado _____ Cumpleaños _____ Genero _____

Cheque: miembro de St. Gabriel miembro de IHM Otro (La información se utilizará para propósitos de la lista solamente)

Domicilio _____ Ciudad, ZIP _____

Nombre de los Padres _____ Teléfono casa () _____

Email de los padres _____ Celular () _____

Contacto de Emergencia: Si no me puede contactar por favor llame a: Nombre _____

Relación _____ Teléfono de casa () _____ Celular () _____

Necesidades especiales (aprendizaje, comportamiento, alergias): _____

Información médica: Por la presente declaro que mi hijo / hija goza de buena salud y puede participar en todas las actividades en este evento, excepto lo indicado aquí _____

AUTORIZO por este medio cualquier tratamiento de emergencia de mi hijo / hija que deba administrarse antes de que podamos contactarnos. Deseo ser informado tan pronto como sea posible de tal tratamiento. De lo contrario, deseo que se le notifique cualquier tratamiento médico propuesto para mi hijo antes de dicho tratamiento.

LIBERACIÓN Acepto en nombre de mí, mi hijo / hija, nuestros herederos, sucesores y cesionarios, liberar, absolver, indemnizar, mantener indemne y defender a la Iglesia Católica St. Gabriel, el Ministerio Juvenil St. Gabriel, sus funcionarios, directores y agentes y la Arquidiócesis de St. Paul & Minneapolis, los chaperones y los organizadores de este evento por cualquier lesión, enfermedad o costo del tratamiento médico para mi hijo / hija que surja en relación con este evento. Reconozco que este evento involucra un elemento de riesgo incidental a dicho evento y en mi nombre y el de mi hijo / a asumo todo ese riesgo. Además, reconozco que no hay seguro médico provisto por la parroquia o la arquidiócesis.

T-Shirt Talla de Adulto (Circule una) **Pequeña Mediana Grande Extra-Grande XX-Grande**

**BONO: VIAJE OPCIONAL A VALLEY FAIR
VIERNES HASTA LAS 8:30PM.**

Si, atenderé

No, no atenderé

I, _____, otorgo el PERMISO para mi hijo/hija.

Nombre del Padre o Tutor

_____, para participar en este Evento de San Gabriel.

Nombre del Joven

Firma _____ **Fecha** _____

Firma del Padre o tutor

PERMISO PARA UTILIZAR FOTOS / VIDEOS DE JUVENTUD: Doy permiso para que las fotos y videos de mi (s) hijo (s) sean utilizados por la Iglesia Católica St. Gabriel en su sitio web, boletines, tableros de anuncios u otras publicaciones para promoción e información de la parroquia y el programa.

FIRMA _____

Firma del Padre o tutor



St. Gabriel

Forma para voluntariado de Padres

FAITH SERVICE CAMP

CAMPAMENTO FE Y SERVICIO

Nombre del Padre: _____ Nombre (s) de su hijo (s) en FSC _____

Teléfono de casa _____ Celular _____ Email _____

Se espera que todos los padres den el equivalente a un (1) día completo de asistencia de conducción / acompañante para cada niño registrado (es decir, dos mañanas O dos tardes O un día completo). ¡Los padres que pueden ayudar en días adicionales serán considerados para la santidad! Haznos saber. Los voluntarios de la mañana están programados a las 8:30 AM -12:00 PM; los voluntarios de la tarde están programados de 12:30 a 4:00 p.m. Por favor traiga un almuerzo si se ofrece como voluntario durante todo el día.

Estoy interesado en ser voluntario en la siguiente capacidad. Marque todo lo que corresponda. Se le notificará por correo electrónico cuando se programe.

<input type="checkbox"/> Chaperone <input type="checkbox"/> Lunes AM <input type="checkbox"/> Martes AM <input type="checkbox"/> Miércoles AM <input type="checkbox"/> Jueves AM <input type="checkbox"/> Viernes AM	<input type="checkbox"/> Chaperone <input type="checkbox"/> Lunes AM <input type="checkbox"/> Martes AM <input type="checkbox"/> Miércoles AM <input type="checkbox"/> Jueves AM <input type="checkbox"/> Viernes 12:30PM—8:30PM	<input type="checkbox"/> No miembro — Por favor contácteme para otras actividades de voluntariado.
---	---	---

Requisitos de gestión de riesgos

La Arquidiócesis de St. Paul & Minneapolis y la Iglesia Católica de St. Gabriel requieren que se mantengan ciertas proporciones adulto-niño; todos los voluntarios mayores de 18 años deben completar un control de antecedentes / conductores pagados por la parroquia, firmar un código de conducta y completar el entrenamiento de Virtus para el *Ambiente Seguro*. Si no se cuenta con un número adecuado de chaperones, se podría cancelar el evento.

Cheque todos los que apliquen:

- Verificación de antecedentes penales**
- Formulario para conductores**
- Código de Conducta**
- Virtus Training**

*Para completar su documentación de verificación de antecedentes, firmar el Código de Conducta y registrarse para el entrenamiento de Virtus, vaya a www.virtusonline.org. Comuníquese con Cindy para obtener ayuda adicional para completar estos requisitos: 952-540-4762, cnovak@stgabrielhopkins.org